



日中バイリンガルMC・通訳者

宇高 よう (Udaka You)

【中国語関連保有資格】

通訳案内士（中国語）/中国語検定準一級/H S K（漢語水平考試）6級

【中国語学習 通訳翻訳訓練】

2005年9月～2006年2月 広東外語外貿大学（中国広東省広州市）

2006年4月～2007年8月 暨南大学華文学院（中国広東省広州市）

2008年11月～2010年3月 インタースクール大阪校 本科Ⅱ

【日中バイリンガル司会実績】

- ・中国駐大阪総領事館主催 関西四川対話 交流ランチパーティー
- ・中国浙江省輸出商品交易会 開会式 2017 2018 2019（インテックス大阪）
- ・中国広西チワン自治区商品博覧会 開会式、ビジネスセミナー（インテックス大阪）
- ・中国広東省糖厦鎮投資誘致セミナー
- ・中国江蘇省昆山市投資観光プロモーションセミナー
- ・兵庫県 台湾観光プロモーションイベント
- ・兵庫県 大阪食博観光プロモーションステージ
- ・中国長城ワイン日本発売記念パーティー
- ・関西中華総商会 パーティー“華商の夜”（ホテルニューオータニ大阪）
- ・中国大手空調メーカー AUX 日本研究所オープニングセレモニー
- ・台湾大手家電メーカー SAMPO JAPAN 株式会社オープニングセレモニー
- ・結婚披露宴（ハイアトリージェンシー京都/セントレジス大阪/オークラ神戸/名古屋熱田神宮会館）

他

【通訳実績】

商談会／展示会／交流会／パーティー／研修会／展示説明／コンサルティング 他



中日双语主持人 宇高よう

教育背景

大阪大学 人间科学研究科 翻译学 硕士 2010.4-2012.3
关西学院大学 法学部 政治学科 本科 1994.4-1998.3
翻译培训学校 Inter School 大阪分校 2008.11-2010.3

中日双语主持经历

交易会开幕仪式/企业挂牌仪式/地方政府投资交流会/婚庆/观光推广活动

口译经历

经济贸易投资交流会/招商引资活动/学术交流会/企业考察团/友好交流晚宴

技能技术

中国教育部认定 HSK 汉语水平考试 6 级（最高级别）
日本国土交通省认定 中文翻译导游资格“通译案内士”

兴趣爱好

喜欢练瑜伽、看歌剧等舞台表演

自我评价

多次在公司、仪式、活动中担任主持经历，熟悉主持工作流程和内容
性格开朗大方、平易近人，热爱中文工作！



中日雙語主持人 宇高淑子

教育背景

大阪大學 人間科學研究科 翻譯學 碩士 2010.4-2012.3

關西學院大學 法學部 政治學科 本科 1994.4-1998.3

翻譯培訓學校 Inter School 大阪 2008.11-2010.3

中日雙語主持經歷

國際展會、企業揭牌儀式、友好交流活動、婚宴婚慶活動、觀光 PR 活動

中日口譯經歷

招商引資說明會、學校交流會、企業考察團、觀光旅遊團

技能技術

中國教育部認定 HSK 漢語水平考試 6 級 (最高級別)

日本國土交通省認定 中文翻譯導遊資格 “通譯案内士”

興趣愛好

喜歡練瑜伽、看寶塚歌劇等舞台表演

自我評價

多次為公司、儀式、活動中擔任主持經驗，熟悉主持工作流程和內容。

性格開朗大方、平易近人，熱愛中文工作！！